



CIRCULAR

Ref: 9/20 2020 年 8 月

アウトライン

- UK(ヨーロッパ)クラブの特別総会が 2020 年 9 月 24 日、午前 9 時 30 分よりロンドンのフォーシーズンズホテルにて開催されます。
- 特別総会資料は同封されております。
- 記入済みの委任状は特別総会開始の48時間前までにクラブ事務局に到着するようお送りください。

メンバー各位

UK ヨーロッパクラブ特別総会 - クラブ名称変更案

2020 年 9 月 24 日、午前 9 時 30 分よりロンドンのフォーシーズンズホテル (10 Trinity Square, London EC3N 4AJ) にて開催予定の、ザ・ユナイテッド・キングダム・ミューチュアル・スティーム・シップ・アシュアランス・アソシエーション (ヨーロッパ)リミテッドの特別総会に係る添付資料をご覧ください。 今回の特別総会は、クラブ名称の変更についての特別決議を採決することを目的としています。理事会は「THE UNITED KINGDOM MUTUAL STEAM SHIP ASSURANCE ASSOCIATION (EUROPE) LIMITED」という当クラブの名称から「Europe」の文言を削除することを提案しています。

クラブ名称変更の理由

2016 年に英国が EU 離脱の決断をしたことに伴い、当クラブは欧州経済領域内(EEA)の P&I リスクを保障するため、オランダに新子会社「UK P&I Club N.V., ("UKNV")」を設立しました。ロンドンに拠点を置く当クラブ親会社はもはや直接 EEA 内のリスクを保障することができないため、2021 年 2 月 20 日以降、当クラブの名称から「Europe」の文言を削除することが提案されました。 当クラブの名称を「ザ・ユナイテッド・キングダム・ミューチュアル・スティーム・シップ・アシュアランス・アソシエーション・リミテッド」に変更することで、当クラブは相互組合として発足した当時のクラブ名に戻ることになります。

メンバーへの影響

新名称は 2021 年 2 月 20 日以降、当クラブの文書等に反映されます。メンバーの皆様は、2021 年度保険更改にあたり、新クラブ名が記載されたブルーカードなどの文書を目にすることとなるでしょう。EEA 内で登録された船舶を所有する相互保険のメンバー(つまり、EEA を旗国とする船舶を所有するメンバー)および EEA 内が拠点のメンバーは、先述の当クラブのオランダ子会社である UKNV が引き続き保障を行います。

特別総会の通知に記載の決議案に関する項目について、委任状および投票用紙が、英文回覧に同封されています。 必要事項をご記入後、総会開催の遅くとも48時間前必着でクラブ事務局宛にお送りください。

UKP&I クラブ 日本支店

お問合せは当日本支店へお願いいたします。





NOTICE

特別総会の通知

ザ・ユナイテッド・キングダム・ミューチュアル・スティーム・シップ・アシュアランス・アソシエーション(ヨーロッパ)リミテッド

2020 年 9 月 24 日午前 9 時 30 分より、フォーシーズンズホテル (10 Trinity Square, London EC3N 4AJ)において、下記に示した決議案を審議し、決議するため、ザ・ユナイテッド・キングダム・ミューチュアル・スティーム・シップ・アシュアランス・アソシエーション(ヨーロッパ)リミテッド(以下当クラブ)のメンバーの特別総会を開催する事をお知らせします。

1. 当クラブ名称の変更案

「特別決議として

2021 年 2 月 20 日グリニッジ標準時正午 12 時より、当クラブの名称をザ・ユナイテッド・キングダム・ミューチュアル・スティーム・シップ・アシュアランス・アソシエーション・リミテッドと変更することを採択する。」

理事会の命により

事務局長

キエラン・ハルペニー

2020年8月17日